



ArtSeed
Box 29277, San Francisco, CA 94129-0277

Aplicación para el Curso Intensivo de Verano de ArtSeed 2012

Esta Aplicación es para la inscripción al curso de Verano Intensivo de Arte en Pine United Methodist Church en San Francisco ofrecido por ArtSeed del 27 de julio 9 al 13 de julio del 2012; horario de 9:00am – 5:00pm. Aquellos estudiantes entre los 10 a 18 años de edad tendrán la oportunidad de una semana llena de diversión y aprendizaje en artes! Ellos aprenderán técnicas tradicionales y experimentales de artes, conocerán y/o visitarán estudios de artistas y galerías en excursiones de estudio y crearán trabajos que serán mostrados en una exposición de arte con la cual culminará el curso.

(Por favor escriba con claridad)

Información del estudiante:

Nombre del estudiante: _____ Fecha de nacimiento: _____

¿Cómo se enteró de ArtSeed? _____

Nombre del padre o tutor: _____

Dirección: _____ Código postal _____

Correo electrónico _____

Teléfono de casa: _____ Teléfono de trabajo del padre o tutor: _____

Escuela: _____

(En Caso de Emergencia) Favor anotar el nombre de la persona que podamos contactar:

Nombre: _____

Parentesco con el estudiante: _____

Teléfono(s) de los contactos de emergencia: _____

Dirección: _____

Aplicación para una Beca:

El costo total del programa por cada estudiante es \$375.00 por semana (esto incluye bocadillos, materiales de arte, y excursiones de estudio). Si el costo total del programa presenta una dificultad financiera para su familia, el estudiante podrá aplicar para una beca completa o parcial. Favor de marcar su respuesta en la casilla:

¿Está interesado/a en hablar con nosotros sobre esto? Sí No

¿Indique la cantidad con la que usted puede contribuir para apoyar la participación de su hijo/a en el programa? \$250 \$200 \$150 \$100 \$50 \$20

Para reservar un lugar, esta forma deberá ser completada y enviada por padres o tutores antes del 1 de julio del 2012. Las becas que cubren el costo parcial o total de \$375 serán proporcionadas en el orden en que se reciba la solicitud, en base al mérito o en escala del costo total de ArtSeed. Si tiene alguna pregunta llame: (415) 409-1761 o mande un correo electrónico: josefa@artseed.org

Forma de autorización para padres/tutores

Sección I: Autorizo a _____ para participar en el curso intensivo de
(Nombre del estudiante)

Verano del 2012, de ArtSeed. Comprendo que probablemente iremos a áreas urbanas que se encuentran en transición donde hubo actividades relacionadas con pandillas y propiedades que han sido identificadas con contenido de peligros ambientales.

También autorizo al estudiante anteriormente mencionado a tomar parte en las siguientes actividades ofrecidas por el Programa de ArtSeed, por Josefa Vaughan y sus socios.

Favor de marcar la casilla a su respuesta:

- 1. Ir a Hunter's Point Naval Shipyard Sí No
Y a estudios de arte en el distrito de la Misión.
- 2. Ir a excursiones de estudio previamente organizadas Sí No
- 3. Viajar en coche (si hay disponibilidad) a estudios de arte y Sí No
a excursiones de estudio.
- 4. Viajar en transporte público para ir a estudios de arte y Sí No
a excursiones de estudio.
- 5. Participar en actividades supervisadas al aire libre..... Sí No
- 6. Tomar parte en caminatas supervisadas por los vecindarios..... Sí No
- 7. Trabajar en una oficina de ArtSeed en Presidio Sí No

Al finalizar el día (con el Programa de actividades de ArtSeed) :

(a) El estudiante (anteriormente mencionado) tiene mi permiso para salir del la clase de ArtSeed sin que el padre/tutor o adulto designado pase a recogerlo..... Sí No

(b) El estudiante (nombre mencionado arriba) NO tiene mi autorización para salir de la clase de ArtSeed por si sólo. Él/ella será recogido/a por uno de los siguientes individuos aquí designados:

_____ (Nombre) _____ (Dirección) _____ (Teléfono)

_____ (Nombre) _____ (Dirección) _____ (Teléfono)

(1) Puedo/Ayudaré en el salón de clase:..... Sí No

(2) Puedo/Ayudaré en excursiones de estudio:..... Sí No

(3) Puedo donar/donaré material o conocimiento en las siguientes áreas (Por favor indíquelo abajo):

Sección II: El Programa de ArtSeed requiere que los padres/tutores de cada estudiante comprendan y acepten las políticas de la organización en los siguientes asuntos. Por favor lea la lista de políticas debajo y firme indicando su entendimiento y aceptación.

Política de Disciplina – Él estudiante que no respete las reglas del programa de ArtSeed será suspendido/a temporal o permanentemente del programa. Si la conducta del estudiante es inaceptable frecuentemente, ArtSeed se reserva el derecho de despedir al estudiante del programa definitivamente.

¿Necesidades Especiales? (Indique su respuesta: Sí No) Si el estudiante tiene alguna necesidad especial de conducta, física, emocional, psicológica o médica, los padres/tutores deberán comunicar a Josefa Vaughan y sus socios. Por favor explique las necesidades especiales del estudiante por teléfono, por correo electrónico o escriba en una hoja adjunta a la aplicación.

Permiso para Tratamiento Médico – En caso de una emergencia en la que el padre/tutor no pueda ser contactado, el personal médico de emergencia y el personal/voluntarios de ArtSeed podrán tomar la acción apropiada si es necesaria para el estudiante.

Centro Médico de Emergencia preferido: _____

Exposición a Materiales de Arte que son Susceptibles o a Temas Delicados – Los estudiantes participantes del programa de ArtSeed pueden ser expuestos a material de arte o a temas delicados. ArtSeed recomienda a los estudiantes y padres/tutores informar a sus instructores cuando algún material de arte o tema sea incómodo para ellos. Es responsabilidad del estudiante, y el padre/tutor comunicárselo a los instructores de ArtSeed

Fotografías/Medios de comunicación/Trabajo artístico/Distribución – Al firmar esta forma, usted autoriza a ArtSeed utilizar fotografías, vídeo casetes, filmaciones, y cintas de audio donde el estudiante aparece y el arte producido o escrito por él/ella como participante del programa de ArtSeed con propósitos artísticos, de educación, publicidad/promoción relacionados al programa de ArtSeed. Esto también puede ser utilizado por ArtSeed en materiales publicados, en otros trabajos de arte, y en la Internet (red de informática - WWW).

Liberación general de responsabilidad – La persona que firma está de acuerdo y se compromete a no interponer demanda contra ArtSeed, sus directores, oficiales, empleados, agentes, y voluntarios de cualquier reclamo de pérdida, o motivos relacionados de acción de daño, incluyendo pero no limitado a reclamos que pueden resultar por negligencia personal, en una herida o la muerte, enfermedad, accidente, pérdida o daño de bienes personales o de otro modo, durante cualquier participación en el programa de ArtSeed.

TENGO CONOCIMIENTO QUE EL PRESENTE ACUERDO SE APLICA A ARTSEED Y ME VINCULA A MI, A MIS HEREDEROS, REPRESENTANTES PERSONALES, SUCESORES Y ASIGNADOS. LA PERSONA QUE FIRMA ABAJO HA LEIDO Y FIRMADO VOLUNTARIAMENTE LA FORMA DE AUTORIZACIÓN DEL PROGRAMA DE ARTSEED PADRE/TUTOR ESTOY DE ACUERDO Y ACEPTO LA POLITICA DE LA ORGANIZACIÓN MENCIONADA ARRIBA.

Firma del Padre/Tutor: _____ Fecha: _____

Nombre del Padre/Tutor: _____

ArtSeed es una organización de arte no lucrativa con un papel de liderazgo entre la juventud y exenta de impuestos bajo rentas internas Código 501(c) (3) y el Código impositivo 2730d. Su contribución caritativa a ArtSeed, hecha sin contar con un beneficio material, es por lo tanto completamente deducible de impuestos. Estas cartas de determinación están disponibles para su inspección en la oficina de ArtSeed situada en 1007 Kennedy Avenue en San Francisco. Nuestro Número de Identificación del Empleador es: 52-2368513
Correo Electrónico: info@artseed.org, **Web site:** www.artseed.org, **Teléfono:** 415-409-1761, **Fax:** 415-751-4442

ArtSeed es una organización no lucrativa que cuenta con personal de voluntarios y exenta de impuestos. Nuestra misión es unir diversas comunidades en proyectos innovadores de arte y por medio del aprendizaje a largo plazo artistas/juventud. Nuestros programas fomentan orgullo y profesionalismo, cultiva tolerancia y liderazgo inspirando el aprendizaje para toda la vida.